

JOBE

OWNERS MANUAL

AERO SUP 11.6






GENERAL INFORMATION

SAFETY
Users of this product should understand that participating in stand up paddling can result in serious injury or death. Always observe all local and Federal laws, exercise common sense when using this product.
- Please read owner's manual before using this item.
- Not a life saving device.
- Not for use by Children.
- Always wear a vest (in a propper size) that is authorized by your local authority, such as ISO, CE, CCGA, DOT, USCG (type III), etc...
- Inflate only with pump included.
- This board is not made to be pulled behind a boat or other vehicle.
- Use only in water away from debris and obstuctions.
- Do not take out in high surf.
- Be careful around reefs. Do not use in rapids.
- Do not use in strong winds, open water, strong currents or dangerous tides.
- Never dive head first into the water from this board.
- Use of this item requires skill and physical ability. To be used by proficient swimmers only.
- Do not overestimate your ability or underestimate forces of nature.
- Never Paddle Alone & do not overload.
- Stay in contact with your board; always wear a leash connected to you and your board. If separated, wind and current can carry the board faster than you can swim.
- Never leave in or near water when not in use.
- Be aware of changing weather conditions.
- Be aware of your limitations and do not exceed your abilities.
- Deflate if left on the beach in the hot sun.
- Do not overestimate your ability or underestimate forces of nature.
- Always check with local or proper authorities regarding water and weather conditions.
- No drinking of alcohol or use of any drugs prior to or when using this product.
- Observe all federal and local water usage regulations.

WARNING!
Do not exceed the certified maximum capacities under any circumstances! 1 Person or 250 lbs.

HOW TO USE
(Standing, using a standard paddle board paddle.)
- Stand in a comfortable stance with your feet shoulder width apart and keep your knees slightly bent, keep your shoulders back, and look straight ahead.
- Grab your paddle and place one hand on top end of paddle palm down and your other hand approximately 24" down shaft of paddle. Paddle in a forward motion, with your arms slightly bent.
- To turn left paddle on the right side of the SUP. To turn right paddle on the left side of the SUP.

When inflating for the first time, inflate indoors at room temperature - the PVC will be soft and assembly will be easier. If the item was stored below 0°C / 32°F, leave it at 20°C / 68°F for 12 hours before unfolding. Inflate it with the high pressure pump included with the board. This pump has an adapter to fit the flush valve.

CAUTION !
Using an air compressor will damage your product and automatically void all warranties.

INFLATING YOUR BOARD
Valve Operation: Inflation valve is located at the front of the board. The valve must be in the closed position for inflation to take place, make sure that the center valve pin is "up". If valve pin is "down", press down on the valve pin and turn it counterclockwise until it pops up to the closed position.Lock the valve cover over the valve stem once inflation is complete. This will prevent any accidental air from releasing or the entrance of any particles into the valve and interior air chamber.

INFLATION SEQUENCE
Before inflating, affix the fins to the fittings on the bottom of the board. To do so, squeeze the fittings together and snap the fins into place.
1. Make sure that the valve pin is up and in the closed position.
2. Make sure the pump hose is attached to the "inflate" port of the pump handle.
3. Connect the pump hose nozzle into the valve.
4. Pump air into the SUP by pulling the pump handle up and down.

INFLATION TIPS AND PRECAUTIONS
- The board can be inflated either with the included hand pump or an electric air pump. The electric air pump can inflate the board to a moderate pressure but you will need to use your hand pump to inflate the air chamber to the correct 10-12 PSI.
- Air compressors should NOT be used to inflate your SUP. Compressors generate to much pressure and will damage your SUP. Damage caused by over inflation from an air compressor is not and will not be covered by your warranty.
- Always check pressure before use. Over time the air chamber will lose air so it should always be checked.
- Inflate the board for a full 24 hours to be sure the board is airtight before use. If you are seeing a dramatic decrease in air pressure, see the instructions for leak detection in the board repair section of this manual.
- Do not over-inflate. Max pressure of 10-12 PSI is adequate.
- Do not let the SUP sit in the sun for an extended time when under full pressure. If the SUP is going to be in a warm/hot or sunny environment, release some air pressure in the board. Before use reinflate to the proper PSI. Water temperature may also cause a slight loss in chamber pressure. It is good practice to place your SUP in the water for several minutes to let it adjust to its new environment and then recheck chamber pressure. It is a good idea to carry a pump and pressure gauge with you so that you can add some air to the chamber if necessary.
- Check air pressure often with provided gauge.

WARNING !
If you leave your product exposed to the hot sun check the pressure and deflate it slightly, to avoid overstretching the material. The ambient temperature affects the board's internal pressure: a variation of 1.8°F (1°C) causes a variation of the pressure in the tube of 0.06PSI (+/- 4 mBar).

DEFLATION SEQUENCE
1. Clear any water or fragments out from around the valve area before removing valve cover.
2. Press down on the valve pin to let air out of the SUP. Once air starts to release you can press the valve pin in all the way and turn it clockwise to the open locked position.
3. Remove the 3 fins. Leave the valve open while you roll it up towards the valve.
4. Close the valve to prevent moisture and debris from being sucked inside as the air re-enters while you let go of the SUP
5. Cinch the tightly rolled up board with the belt-strap included.
6. Never leave a wet board in the bag for more than one or two days. As soon as possible unroll it and let it dry.
7. Use fresh water for cleaning the SUP. Stubborn stains can be cleaned with a mild soap detergent.

BOARD CARE AND STORAGE
When storing Your Stand Up Paddleboard, avoid storing in direct sunlight or in harsh weather conditions.
- Before storing, hose off the SUP with fresh water and let it dry completely to prevent mildew buildup.
- Do not use harsh chemicals for cleaning.
- Stubborn stains can be cleaned with a mild soap detergent.
- Storage of the SUP can be inflated or deflated. If you choose to deflate the board, it is recommend that you store it in the storage bag that came with the SUP.
- If storing the SUP outdoors, Keep it off the ground and covered with a tarp to prevent exposure to the elements.
- Hanging the SUP is not recommend.
- Do not store in extreme hot or cold conditions.
- Be sure to store your SUP in a clean, dry area.

Should it ever become necessary to repair your SUP, please use the patches provided. Please use any good PVC cement available in hardware stores. Many states have laws preventing us from mailing glue.

DETECTION OF LEAKS AND REPAIR INSTRUCTIONS
Your new stand up paddleboard is made from a durable PVC. If a tear or puncture does occur, PVC is very easy to repair. Repairs are easily done with your included patch kit. Read the following paragraphs for leak detection and repair tips.

LEAK DETECTION
If you are experiencing air pressure loss, not caused by colder temperatures, you need to check the board for leaks, starting with the valve location. To locate a leaks, we recommend mixing soap and water in a spray bottle. Spray around the valve. If you see bubbles forming, check your valve seating and base and be sure the valve insert is screwed tight or make sure the valve pin is in the fully up position and the valve is free from any debris keeping the pin from fully closing. If you continue to have problems you may need to order a new valve. The valve can be tightened or removed and replaced with the valve wrench tool that comes with the SUP.



If the board is losing air and it is not in the valve location, you probably have a small hole. Small holes can be repaired easily. Spray around the board until air bubbles become visible then mark the location of the leak. If you do not find air bubbles, inflate the board to maximum pressure and try to listen for leaks.

REPAIRS

You can repair small punctures with the PVC patches supplied (Note: Glue not included). Use a PVC type of glue found at hardware or sporting goods stores for repairs). Please note that in order for the repair to be successful, the humidity level should be less than 60%, and the temperature between 18°C/64.4°F and 25° C/77°F. Avoid carrying out repairs in the rain or in direct sunlight.
Check that the tube is fully deflated and lies flat.

1. Cut a round patch at least 2" / 5 cm larger than the damaged area.
2. Clean the damaged area and the corresponding side of the patch with an alcohol-based grease remover and allow it to dry for 5 minutes.
3. Apply 3 thin layers of glue to both the patch and the damaged area; allow it to dry for 5 minutes between layers until the glue feels tacky.
4. When the third layer of glue is dry, apply the patch without pressing down, and adjust the position if required. Remove any air bubbles which may have formed under the patch by smoothing the patch with a round object such as a spoon. Start in the centre of the patch and work towards the outside. Clean off the excess glue with a solvent. Drying: 12 hours.

WARNING
Perform repairs in a well-ventilated area. Avoid inhaling glue vapours or swallowing the glue. Avoid contact with the skin or the eyes. Keep all repair materials (glue, solvents, etc.) out of the reach of children.

LIMITED WARRANTY

WARRANTY

Den Bol Sport en Recreatie b.v. warrants (legal warranty) to the original purchaser only, and from date of purchase, when any product is used for normal recreational purposes, that the product is free from defects (weldings) for a period of twelve months. The warranty does not cover any puncture, cut or abrasion sustained in normal use or damage from unreasonable uses or improper storage. If any product is found to be defective, the owner may return it to the store it was purchased from with the original sales receipt. After inspection of any product found defective, Den Bol Sport en Recreatie b.v. shall either repair or replace the defective part or item as deemed necessary by Den Bol Sport en Recreatie b.v..
Den Bol Sport en Recreatie b.v. shall not be held liable for incidental and consequential damages. There are no warranties which extend beyond the description of the face hereof. This warranty is inclusive in lieu of all other warranties. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which may vary, from country to country.

The main limitations to the application of the warranty are the following:

- The item must not be modified or used in any activities outside normal recreational use (such as races, rental, professional usage).
- Use in excess of the manufacturers recommended maximum load capacity.
- Pressure recommendations, assembly / disassembly and handling procedures must be strictly observed.
- The maintenance and the storage procedures must not be neglected.
- This warranty does not cover parts and accessories not supplied or recommended by the manufacturer or defects resulting from the installation of such equipment on their products.
- Normal wear and discoloration.
- Damage caused by abuse or failure to perform normal maintenance.
- Damage caused by hitting submerged objects or beaching
- Damage caused by mooring or storing board in water.
- Damage caused by alterations or modifications.
- Any other consequential damage, incidental damages or incidental expenses, including damage to property.

BINDING EFFECT OF AGREEMENT

In the event of your death or incapacity, this Agreement shall be effective and binding upon your heirs, next of kin, executors, administrators, assigns and representatives.

ENTIRE AGREEMENT

In entering into this Agreement, you are not relying upon any oral or written representations other than what is set forth in this agreement and User's Guide.

ASSUMPTION OF RISK

By purchasing, using and assembling this product, you are agreeing to:
1) Be bound to the terms set forth below; and
2) Require anyone using this product to be bound by such terms.

If you are unwilling to be bound by these terms, return this unused product for a full refund. Use of this product and any of its components involves certain inherent risks, dangers and hazards, which can result in serious personal injury and death. In using this product you freely agree to assume and accept any and all known and unknown risks of injury while using this equipment. The risks inherent in the sport can be greatly reduced by abiding to the Warning and Safety Precautions listed in this User Guide and using common sense.

WARNING AND SAFETY PRECAUTIONS

GENERAL WARNINGS:

1) Stand-up Paddling is a dangerous sport. Use of this product exposes the user to unexpected risks, dangers and hazards.
2) Always use extreme caution when using this product. Never act in a careless manner when using this product. Misuse of this product may result in serious injury or death.
3) Only use this product if you are in good physical health, and know how to swim.
4) You are responsible for your own safety and the safety of others around you when using this product.
5) If you are under the age of 18, you must have a legal guardian read these warnings and safety precautions. Do not use this product without adult supervision.
6) Do not use this product if you are under the influence of alcohol, drugs or medications.

IMPORTANT SAFETY RULES:

1) Before using this product, the user should take lessons from a certified school. This product should not be used by anyone who is not experienced with stand-up paddling.
2) Always wear a vest (in a propper size) that is authorized by your local authority, such as ISO, CE, CCGA, DOT, USCG (type III), etc... This is not a personal flotation device.
3) Never use this product in surf without a proper surf leash. A loose stand-up board in the water is extremely dangerous to you, and everyone around you. Failure to use a surf leash may result in serious injury or death.
4) Examine your surf leash after each use, and replace it if you see any sign of wear.
5) Always paddle with an experienced partner when using this product.

WEATHER CONDITION & LOCATION WARNINGS:

1) Always observe lokal rules and regulations when using this product.
2) Never use this product in offshore wind conditions.
3) Never use this product in more than 10 knots of wind. Using this product in windy conditions may result in serious injury or death.
4) Use caution when carrying this product. Carrying the board in windy conditions may result in serious injury to yourself and others around you.
5) Never use this product in thunderstorms and lightning conditions.
6) Never use this product in conditions that are beyond your ability (such as, but not limited to, high surf, riptides, currents, or river rapids).
7) Never use this product near other boat traffic, or watercraft.
8) Never use this product near crowded beaches or waters.



INFORMATION GENERAL

SÉCURITÉ

Les utilisateurs de ce produit doivent comprendre que les gens qui participent à pagayer debout peuvent provoquer des blessures graves ou la mort. Toujours respecter les lois locales et fédérales. Preuve de bon sens lors de l'utilisation de ce produit.

- Ne jamais partir seul
- Ne pas utiliser pendant les vents ou courants fort, l'eau libre ou marées dangereuses.
- Être conscient des conditions météorologiques changeantes.
- Soyez conscient de vos limites et ne pas dépasser vos capacités.
- Toujours porter une veste qui est autorisé par votre autorité locale, tels que CE, ISO, la Garde côtière (type III), etc. ..
- Ce n'est pas un vêtement de flottaison individuel.
- Lisez ce manuel attentivement avant de vous servir de votre produit.
- Gonflez-le uniquement avec le gonfleur fourni.
- Dégonflez le produit lorsqu'il est sur la plage en plein soleil.
- Restez toujours relié à votre planche ; portez toujours un leash qui vous Maintient relie a celle-ci, sinon, les vents et courants pourraient la déporter plus vite Que vous ne pourriez nager.
- Ne plongez jamais la tête la première depuis votre planche.
- Portez toujours un gilet de sauvetage homologue (par la garde côtière par exemple).
- Ne surestimez jamais vos capacités, ne sous-estimez pas les forces de la nature.
- Renseignez-vous auprès des autorités locales ou autres au sujet des conditions Météorologiques et de l'état de la mer ou du plan d'eau.
- Ne vous servez pas de la planche dans les déferlantes.
- Soyez prudent à proximité des récifs. N'utilisez pas votre planche dans les rapides.
- La planche n'est pas conçue pour être tractée derrière un bateau.
- Ne consommez pas d'alcool ni de drogue avant ou pendant l'utilisation du produit.
- L'utilisation de ce produit nécessite une certaine adresse et une bonne condition physique. Il ne doit être utilisé que par des nageurs confirmés.
- Respectez la règlementation fédérale et locale et les pratiques en usage sur l'eau.

AVERTISSEMENT !
L'utilisation d'un compresseur endommagerait gravement votre produit. 1 personne ou 250 livres.

COMMENT UTILISER

(Debout, à l'aide d'une pagaie standard.)

- Tenir dans une position confortable avec vos pieds écartés alignés avec votre largeur des épaules, gardant vos genoux légèrement pliés, gardez vos épaules en arrière, et regarder droit devant.
- Prenez votre pagaie, placer une main sur l'extrémité supérieur de la palette avec votre paume vers le bas et votre autre main environ 24 pouces vers le bas de la pagaie. Vous avez besoin de pagayer dans un mouvement vers l'avant avec vos bras légèrement fléchis.
- Pour tourner à gauche, vous avez besoin de pagayer sure le côté droit du SUP. Pour tourner à la droite, vous avez besoin de pagayer sure le côté gauche du SUP.

Lors du premier gonflage, pour vous permettre de vous familiariser avec votre produit, gonflez-le dans un local à température ambiante: le PVC sera ainsi souple et l'assemblage s'en trouvera facilité. Si le produit a été entreposé à une température inférieure à 0°C/ 32°F, placez-le dans un local à 20°C / 68°F pendant 12 heures environ avant de le déplier. Gonflez-le avec le gonfleur haute pression fourni avec votre planche de surf. Ce gonfleur a un adaptateur prévu pour la valve équipant ce produit.

AVERTISSEMENT !
L'utilisation d'un compresseur endommagerait gravement votre produit. C'est un cas d'exclusion de la garantie.

GONFLER VOTRE PLANCHE

Fonctionnement de la valve ; La valve de gonflage est située à l'avant de la planche. La valve doit être dans une position fermé pour que la planche puisse être gonflée, assurez vous que la tige de la valve soit positionnée vers le haut. Si la tige de la valve est positionnée vers le bas, veuillez la tournée avec une légère pression dans le sens horaire contraire jusqu'à ce quelle s'ouvre vers le haut, elle sera positionné en position étanche, prête pour le gonflage. Verrouiller le couvercle de la valve une fois le gonflage terminé. Cela permettre d'éviter tout dégonflage intempestif ou non voulu et évitera l'insertion de particule non prévu dans la chambre à air.

LA SÉQUENCE DE GONFLAGE

Avant de gonfler le produit, fixez les ailerons sur le fond, partie externe, dans les passants prévus à cet effet. Pour cela, pressez ces passants puis placez les ailerons.

1. S'assurer que la tige de la valve est en place et en position fermée.
2. S'assurer que le tuyau de la pompe soit attaché au port gonflé de la soupape.
3. Connectez l'embout du tuyau dans la valve.
4. Pompez l'air dans le SUP en tirant sur la poignée de la pompe de haut en bas.

CONSEILS ET PRÉCAUTIONS D'INFLATION

- La planche peut être gonflée, soit avec la pompe à main inclus où une pompe à air électrique. La pompe à air électrique peut gonfler la planche à une pression modérée mais vous aurez besoin d'utiliser votre pompe à main pour gonfler la chambre à air à la bonne 10-12 PSI.
- Les compressions d'air ne doit pas être utilisé pour gonfler votre SUP. Les compresseurs génèrent trop de pression et vont endommager votre SUP. Les dommages causés par un compresseur d'air n'est pas et ne serons pas couverts par votre garantie.
- Vérifiez toujours la pression avant l'utilisation. Au fil du temps, la chambre à air va perdre de l'air donc doit toujours être vérifiée.
- Gonflez la planche pour une période complète de 24 heures pour assurer que la planche est hermétique avant l'utilisation. Si vous observez une diminution spectaculaire de la pression d'air, voir les instructions pour la détection des fuites dans la section de réparation dans ce manuel.
- Ne pas trop gonfler. Pression maximale de 10-12 PSI est appropriée.
- Ne laisser pas le SUP posé au soleil pendant une période prolongée lorsqu'elle est sous pression complète. Si le SUP va être dans un environnement chaleureux, chaud ou ensoleillé, relâcher un peu de pression d'air dans la planche. Avant utilisation, regonfler au bon PSI. Température de l'eau peut aussi provoquer une perte de pression légère dans la chambre. Il est de bonne pratique de placer votre SUP dans l'eau pour plusieurs minutes pour laisser la planche s'adapter à son nouveau environnement, ensuite revérifier la pression de la chambre. C'est une bonne idée de porter une pompe et un manomètre avec vous afin que vous puissiez ajouter un peu d'air à la chambre si nécessaire.
- Vérifier la pression d'air souvent avec le manomètre fournis.

AVERTISSEMENT !
Si vous laissez votre produit exposé en plein soleil, dégonflez-le légèrement pour éviter que le matériau ne s'étire excessivement. La température ambiante a une incidence sur le niveau de pression dans les chambre à air : une variation de 1°C/1.8°F entraîne une variation de pression dans une chambre de +/- 4 mBar (.06 PSI).

SÉQUENCE DE DÉFLATION

1. Libérer l'eau ou fragments situés à l'entour de l'espace de la valve avant d'enlever le couvercle.
2. Appuyer sur la tige de la soupape pour laisser sortir l'air du SUP afin de libérer la pression la plus forte. Une fois que la pression est diminuée, vous pouvez tourner la valve dans le sens horaire afin de verrouiller la valve en position ouverte et de préparer le rangement de celui-ci.
3. Retirez les 3 ailerons. Laissez la valve ouverte pendant que vous enroulez le produit en allant vers la valve.
4. Fermez la valve pour éviter que la moisissure ainsi que des débris ne soient aspirés dans la chambre à air lorsque vous dépliez votre planche.
5. Attachez la planche enroulée à l'aide de la courroie fournie.
6. Ne laissez jamais la planche humide dans son sac plus d'un ou deux jours. Dès que possible, déroulez-la et laissez-la sécher.
7. Nettoyez la planche avec de l'eau claire. Les taches qui persistent peuvent être nettoyées avec de l'eau savonneuse.

Si une réparation s'avère nécessaire, utilisez les patchs fournis. Utilisez une colle pour PVC de bonne qualité, que vous trouverez dans un magasin de bricolage. Dans plusieurs états des lois interdisent la fourniture de colle.

SOIN DE LA PLANCHE ET RANGEMENT

Lorsque vous ranger votre planche à pagaie debout, éviter de ranger en plein soleil ou intempéries.

- Avant le rangement, arroser votre SUP et laissez sécher complètement pour éviter toute accumulation de moisissure.
- Ne pas utiliser des produits chimiques dure pour le nettoyage. La plupart des salissures peuvent être enlevées avec un savon doux et d'eau fraîche.
- Le rangement de vôtre SUP peut être rangé gonflé ou dégonflé. Si vous choisissez de dégonfler votre planche, il est recommandé que vous le ranger dans le sac de rangement fourni.
- Si vous rangez le SUP à l'extérieur, le garder hors de la terre et Couvrez-le avec une toile pour prévenir l'exposition des éléments.



- Accrochage des SUP n'est pas recommandé.
- Ne pas ranger dans des conditions extrêmes froid ou chaud.
- Assurez-vous que vous rangez le SUP dans un endroit propre et sec.

DÉTECTION DE FUITES ET INSTRUCTIONS DE RÉPARATION
Votre nouvelle planche est faite à partir d'un PVC durable. Si une déchirure ou une perforation se produit, le PVC est très facile à réparer. Les réparations sont faciles à faire avec votre kit de réparation inclus. Lisez les paragraphes suivants pour la détection des fuites et des conseils de réparation.

DÉTECTION DES FUITES
Si vous éprouvez la perte de pression atmosphérique, non causée par des températures plus froides, vérifier d'abord la valve. Pour localiser une fuite, nous recommandons le savon mélangé avec de l'eau dans un flacon vaporisateur. Pulvérisent autour de la valve. Si vous voyez des bulles qui se forment, vérifiez le siège et la base de la soupape assurez-vous que la valve est vissée ou assurez-vous que la goupille de la valve sur la soupape est en position entièrement haute et que la valve est libre de tout débris qui permettrait de maintenir la goupille de fermeture complète. Si vous continuez à avoir des problèmes, vous pourriez avoir besoin de commander une nouvelle valve. La valve peut être serrée ou enlevée et remplacée par la clé outil de la valve fourni avec le SUP.

RÉPARATIONS
Vous pouvez réparer les petites crevaisons à l'aide du matériel fourni dans votre kit de réparation (NB. : la colle n'est pas fournie) Utilisez une colle pour PVC que vous trouverez dans un magasin de bricolage ou un magasin de sport. Pour effectuer une réparation dans des conditions optimales, le degré hygrométrique doit être inférieur à 60% et la température doit être comprise entre 18°C, 64.4°F / 25° C, 77°F. Evitez de procéder à une réparation sous la pluie ou en plein soleil. Vérifiez que la chambre à air est complètement dégonflée et posée bien à plat.

1. Découpez une rustine débordant d'au moins 5 cm / de la surface ou l'accroc à réparer.
2. Nettoyez la surface endommagée ainsi que la surface de la rustine à encoller avec un dé-lubrifiant de type alcoolisé. Laissez sécher 5 mn. environ.
3. Puis appliquez 3 fines couches de colle sur la rustine et sur la surface endommagée ; laissez sécher 5 mn entre chaque application de manière que la colle prenne.
4. Lorsque la troisième couche de colle a pris, appliquez, sans presser, la rustine puis l'ajuster si nécessaire. Pressez les bulles d'air, s'il y en a, du centre vers le bord de la rustine à l'aide d'un objet arrondi (une petite cuillère par exemple). Nettoyez l'excédent de colle avec un solvant. Laissez sécher 12 H environ.

AVERTISSEMENT !
Effectuez les réparations dans un endroit ventilé. Evitez d'inhaler les vapeurs de la colle ou de l'ingérer. Evitez le contact de la colle avec les yeux ou la peau. Gardez hors de portée des enfants le matériel de réparation.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

GARANTIE
Cet article est garanti (garantie légale en vigueur) 12 mois à compter de la date d'acquisition contre tout vice de fabrication (soudures). La garantie n'est valable que pour un article utilisé normalement. Elle ne couvre pas les perforations ou l'abrasion résultant d'une usure normale, ni les dommages résultant d'une utilisation ou d'un entreposage inappropriés. Elle devient caduque en cas de revente de particulier à particulier. Tout produit défectueux doit être ramené par son propriétaire à son revendeur, accompagné de la facture ou du ticket de caisse. Après examen du produit défectueux, Den Bol Sport en Recreatie b.v. procèdera à sa réparation ou au remplacement de la partie ou du produit défectueux. Den Bol Sport en Recreatie b.v. décline toute responsabilité en cas de dommages fortuits ou indirects. Le champ d'application de la garantie ne saurait être étendu. Cette garantie est applicable à l'exclusion de toute autre. Cette garantie vous confère certains droits ; ceux-ci peuvent varier d'un pays à l'autre. Les principales limitations à l'application de la garantie sont les suivantes: Votre produit ne doit être ni transformé ni utilisé pour des activités autres (par ex. courses, location, usage professionnel etc.) que celles pour lesquelles il a été conçu. La charge maximale autorisée à bord ne doit pas être dépassée. Les recommandations relatives à la pression, au montage/démontage et à l'utilisation du produit doivent être respectées. Les recommandations relatives à l'entretien et à l'entreposage doivent être suivies La garantie ne couvre ni les pièces détachées, ni les accessoires non fournis ou non recommandés par le fabricant, ni les dégâts résultant de leur utilisation.

- Usage normal et décoloration
- Les dommages causés par l'abus ou le manque d'entretien normal
- Les dommages causés par la collision sur les objets immergés ou en tirant la planche sur la plage
- Les dommages causés par l'amarrage ou le rangement de la planche
- Les dommages causés par des altérations ou des modifications
- Tout autre dommage indirect, dommage occasionnel ou frais, inclus les dommages aux biens de tiers

L'EFFET EXÉCUTOIRE DE LA CONVENTION
Dans le cas de votre décès, ou d'incapacité, le présent Accord entrera en vigueur et lie vos héritiers, proches parents, exécuteurs, administrateurs, ayant droit et représentant.

ENTENTE COMPLÈTE / ACCORD D'UTILISATION
En cas d'utilisation de ce produit, vous acceptez l'ensemble des recommandations et prescriptions se trouvant dans cette notice. Aucune autres réclamations écrites ou orales ne seront prises en compte.

PRISE DE RISQUE
En achetant, utilisation et montage de ce produit, vous acceptez:
1) Être lié aux conditions énoncées ci-dessous;
2) Exiger de quiconque d'utiliser ce produit d'être lié par ces termes.

Si vous refusez d'être lié par ces termes, veuillez retourner ce produit inutilisé pour un remboursement complet. L'utilisation de ce produit et ses composants comportes certains risques inhérents et les dangers qui peuvent entraîner des blessures graves et de décès. En utilisant ce produit, vous acceptez d'assumer librement et d'accepter tous les risques connus et inconnus de blessures lors de l'utilisation de c'est équipement. Les risques inhérents à ce sport peuvent être considérablement réduits en respectant les précautions d'avertissement et de sécurité énumérées dans ce guide et en utilisant le sens commun.

AVERTISSEMENT ET PRECAUTIONS

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX:
1) Est un sport dangereux. L'utilisation de ce produit peu exposer l'utilisateur à des risques imprévus, hasards et dangers.
2) Toujours utiliser ce produit avec une extrême prudence. Ne jamais agir d'une manière négligente lors de l'utilisation de ce produit. Utilisation abusif de ce produit peut causer des blessures graves ou la mort.
3) Seulement utilisé ce produit si vous êtes en bonne santé physique et savoir nager.
4) Vous êtes responsable de votre sécurité et la sécurité des autres autour de vous lorsque vous utilisez ce produit.
5) Si vous êtes sous l'âge de 18 ans, vous devez avoir un tuteur légal afin de lire avec vous ces avertissements et les précautions de sécurité. Ne pas utiliser sens surveillance d'un adulte.
6) Ne pas utiliser ce produit si vous êtes sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments.

RÈGLES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES:
1) Avant d'utiliser ce produit, l'utilisateur devrait prendre des leçons d'une école certifiée. Ce produit ne devrait pas être utilisé par aucunes personnes qui n'a pas l'expérience de pagayer debout.
2) Toujours porter un gilet de flottaison personnel qui est approuvé par la Garde Côtière lors de l'utilisation de ce produit. Ce produit n'est pas un gilet de flottaison individuel.
3) Ne jamais utiliser le sup sans ayant mis la laisse appropriée à votre cheville. Une planche debout lâchée dans l'eau est extrêmement dangereux pour vous, et pour le monde autour de vous. Si vous n'utilisez pas une laisse de navigation, vous pouvez causer des blessures graves ou la mort.
4) Examiner votre laisse de navigation après chaque utilisation, et le remplacer si vous voyez des signes d'usure.
5) Toujours pagayer avec un partenaire expérimenté et en utilisant ce produit.

CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUE ET AVERTISSEMENTS:
1) Toujours observez les règles de Garde Côtière et règlements lorsque vous utilisez ce produit.
2) Ne jamais utiliser ce produit dans des conditions éolien offshore.
3) Ne pas utiliser ce produit au dessus de 10 nœuds de vent. L'utilisation de ce produit dans des conditions venteuses peut causer des blessures graves ou la mort.
4) Soyez prudent lorsque vous transportez ce produit. Porter la planche dans des conditions venteuses peut causer des blessures graves pour vous et votre entourage.
5) Ne pas utiliser ce produit dans des conditions d'orages et d'éclairs.
6) Ne pas utiliser dans des conditions qui sont hors de votre capacité (tel que le surf, les courants, ou rivières rapides).
7) Ne pas utiliser ce produit près de la circulation d'autres bateaux, ou d'une embarcation.
8) Ne pas utiliser ce produit près des plages surpeuplées ou en eaux dangereuses.



INFORMACIÓN GENERAL

SEGURIDAD

Los usuarios de este producto deben entender que participando en el remado de pie puede dar lugar a una lesión seria o a muerte. Observe siempre todas las leyes locales y Federales, use su sentido común al usar este producto.

- Nunca reme solo.
- No utilice en fuertes vientos, agua abierta, corrientes fuertes o mareas peligrosas.
- Sea consciente en los cambios de condiciones atmosféricas.
- Sea consciente de sus limitaciones y no exceda sus capacidades.
- Esto no es un aparato salvavidas
- Siempre llevar puesto un chaleco que sea autorizado por las autoridades competentes, como los que tienen homologación CE, ISO, USCG (tipo III), etc.
- Lea el manual del propietario antes de usar este producto.
- Ínflelo sólo con la bomba que se incluye.
- Desínflelo si queda en la playa expuesto al calor del sol.
- Manténgase en contacto con la tabla; siempre use una correa (no se incluye) para conectarse a la tabla. Si se separa de la tabla, el viento y la corriente pueden moverla más rápidamente de lo que usted puede nadar.
- Nunca haga un clavado de cabeza desde esta tabla hacia el agua.
- Siempre use un chaleco salvavidas aprobado por las autoridades pertinentes (tales como la guardia costera).
- No sobrestime su capacidad ni subestime las fuerzas de la naturaleza.
- Consulte siempre a las autoridades locales o los organismos pertinentes sobre las condiciones del agua y el tiempo.
- No salga a navegar con oleaje alto.
- Tenga cuidado cerca de los arrecifes. No use el producto en rápidos.
- Esta tabla no se ha diseñado para ser remolcada por un bote.
- No beba alcohol ni consuma ninguna droga antes de usar este producto ni mientras lo usa.
- El uso de este producto exige destreza y capacidad física. Sólo pueden usarlo Los nadadores expertos.
- Observe todas las normas federales y locales sobre el uso del producto en el agua.

ADVERTENCIA!
Bajo ninguna circunstancia exceda las capacidades máximas certi-ficadas! 1 pers. ó 250 lb.

CÓMO UTILIZAR

(De pie, usando una paleta estándar del tablero de paleta.)

- Párese en una postura cómoda con su anchura de hombros y de pies aparte y mantenga las rodillas ligeramente dobladas, mantenga los hombros atrás, y la mirada fija adelante.
- Sostenga su paleta y ponga una mano en el extremo superior de la paleta palma abajo y su otra mano aproximadamente 24” abajo del eje de la paleta. Reme en un movimiento delantero, con sus brazos levemente doblados.
- Para dar vuelta a la paleta izquierda en el lado derecho del TPP. Para dar vuelta a la paleta derecha en el lado izquierdo del TPP.

Al inflar el producto por primera vez, hágalo en un espacio cer-rado a temperatura ambiente. El PVC estará blando y será más fácil armarlo. Si se ha almacenado el producto a una temperatura infe-rior a 0°C (32°F), déjelo a 20°C (68°F) durante 12 horas antes de desdoblarlo. Infle el producto con la bomba de alta presión que se incluye con la tabla. Dicha bomba tiene un adaptador para encajar en la válvula de descarga.

PRECAUCIÓN!
El uso de un compresor de aire dañará el producto y anulará automáticamente todas las garantías.

INFLACIÓN DE SU TABLERO

Operación de Válvula: La válvula de la inflación está situada en la parte frente del tablero. La válvula debe estar en la posición cerrada para que la inflación ocurra, se cerciora de que el perno de centro de la válvula está en “up”. Si el perno de la válvula está “down”, apriete en el perno de la válvula y dele vuelta a la izquierda hasta que la haga subir arriba hasta la posición cerrada. Trabe la cubierta de la válvula sobre el vástago de válvula una vez que la inflación se ha completado. Esto prevendrá la fuga de cualquier aire accidental o de la entrada de partículas en la válvula y la cámara de aire interior.

SECUENCIA DE LA INFLACIÓN

Antes de inflar, fije las aletas a los adaptadores del fondo de la tabla. Para ello, apriete los adaptadores entre sí y encaje las aletas a presión en su sitio.

1. Cerciórese de que el perno de la válvula esté encima y en de la posición cerrada
2. Cerciórese de que la manguera de la bomba esté conectada al puerto “infle “de la manija de la bomba.
3. Conecte el inyector de la manguera de la bomba en la válvula.
4. Bombee el aire en el TPP tirando de la manija de la bomba hacia arriba y hacia abajo.

CONSEJOS Y PRECAUCIONES DE LA INFLACIÓN

- El tablero puede ser inflado con la bomba de mano incluida o una bomba de aire eléctrica. La bomba de aire eléctrica puede inflar al tablero a una presión moderada pero usted necesitará utilizar su bomba de mano para inflar la cámara de aire a la cantidad correcta 10-12 PSI.
- Los compresores de aire NO se deben utilizar para inflar su TPP. Los compresores generan mucha presión y dañarán su TPP. El daño causado por sobre la inflación de un compresor de aire no es y no será cubierto por su garantía.
- Siempre inspeccione la presión antes de usar. Con el tiempo, la cámara perderá aire así que debe ser inspeccionada siempre.
- Infle al tablero por 24 horas completas antes de usar para estar seguro que el tablero es hermético. Si usted está viendo una disminución dramática de la presión de aire, vea las instrucciones para la detección de escape en la sección de reparación del tablero de este manual.
- No infle demasiado. La presión adecuada máxima es de 10-12 PSI.
- No deje el TPP expuesto al sol por un tiempo extenso cuando este bajo presión completa. Si el TPP va a estar en un ambiente cálido/caliente o asoleado, libere un poco la presión del aire en el tablero. Antes de usar re infle a la PSI apropiada. La temperatura del agua puede también causar una pérdida leve en la presión del compartimiento. Es buena práctica colocar su TPP en el agua por varios minutos para dejarla ajustar a su nuevo ambiente y después volver a inspeccionar la presión del compartimiento. Es una buena idea llevar una bomba y un calibrador de presión con usted de modo que usted pueda agregar un poco de aire al compartimiento en caso de necesidad.
- Inspeccione la presión de aire a menudo con el calibrador proporcionado.

ADVERTENCIA!
Si deja el producto expuesto al calor del sol, revise la presión y desínflelo ligeramente, para evitar que el material se estire demasiado. La temperatura ambiente afecta la presión interna de la tabla: una variación de 1°C (1.8°F) causa una diferencia de presión en el tubo de +/- 4 mBar (0.06 PSI).

SECUENCIA DE LA DEFLACIÓN

1. Despeje cualquier agua o fragmento hacia fuera alrededor del área de la válvula antes de quitar la cubierta de la válvula.
2. Apriete en el perno de la válvula para dejar salir el aire del TPP. Una vez que el aire comience a salir, puede presionar el perno de la válvula hasta adentro y darle vuelta a la derecha a la posición bloqueada abierta.
3. Retire las 3 aletas. Deje abierta la válvula mientras enrolla el producto hacia la válvula.
4. Cierre la válvula para evitar la succión de humedad y residuos al reingresar el aire cuando suelta la tabla (SUP).
5. Amarre la tabla bien enrollada con la correa tipo cinturón que se incluye.
6. Nunca deje la tabla húmeda dentro de la bolsa por más de uno o dos días. Desenróllela tan pronto como sea posible y déjela secar.
7. Use agua potable para limpiar la tabla (SUP). Las manchas rebeldes pueden limpiarse con un detergente suave.

Si alguna vez fuera necesario reparar la tabla (SUP), use los parches que se incluyen. Utilice cualquier cemento de buena calidad para PVC que se venda en ferreterías. En muchas jurisdicciones hay leyes que nos prohíben enviar cemento por correo.

CUIDADO Y ALMACENAJE DEL TABLERO

Al almacenar su Tablero de Paleta en Pie, evítelo almacenar a la luz del sol directa o en condiciones atmosféricas ásperas.

- Antes de almacenar, lave el TPP con una manguera y lo deja secar totalmente para prevenir la acumulación del moho.
- No utilice los productos químicos ásperos para la limpieza. La mayoría de la suciedad se puede quitar con un jabón suave y agua.
- El almacenaje del TPP puede ser inflado o ser desinflado. Si usted elige desinflar al tablero, es recomendable que usted lo almacene en el bolso del almacenaje que vino con el TPP.
- Si almacena el TPP al aire libre, manténgalo lejos de la tierra y cubierto con una carpa para prevenir la exposición a los elementos
- El colgante del TPP no es recomendado.
- No almacene en condiciones extremas calientes o frías.
- Esté seguro de almacenar su TPP en un área limpia y seca.

DETECCIÓN DE ESCAPES E INSTRUCCIONES DE REPARACIÓN

Su nuevo TPP se hace de un PVC durable. Si ocurre un rasgón o una pinchadura, el PVC es muy fácil de reparar. Las reparaciones se hacen fácilmente con su kit del remiendo incluido. Lea los párrafos



siguientes para la detección de escape y consejos de reparación.

DETECCIÓN DE ESCAPE

Si usted está experimentando la pérdida de presión de aire, no causada por temperaturas frías, usted necesita comprobar al tablero para saber si hay escapes, comenzando con la localización de la válvula. Para localizar los escapes, recomendamos mezclar jabón y agua en una botella de aerosol. Rocíe alrededor de la válvula. Si usted ve burbujas formándose, compruebe su asiento y base de la válvula y esté seguro que el encarte de la válvula está atornillado firmemente o se cerciora de que el perno de la válvula está completamente en la posición para arriba y la válvula está libre de cualquier basura que guarda el perno que no permite que cierre completamente. Si usted continúa teniendo problemas usted puede necesitar pedir una nueva válvula. La válvula se puede apretar o quitar y substituir con la llave de la válvula que viene con el TPP.Si el tablero está perdiendo aire y no está en la localización de la válvula, usted probablemente tiene un pequeño agujero. Los pequeños agujeros se pueden reparar fácilmente. Rocíe alrededor del tablero hasta que las burbujas de aire lleguen a ser visibles entonces marquen la localización del escape. Si usted no encuentra burbujas de aire, infle al tablero a la presión máxima e intente y escuchar que no haya fugas.

REPARACIONES

Puede reparar las pinchaduras menores con los parches de PVC incluidos. (Nota: No se incluye pegamento.) Utilice un pegamento para PVC que se venda para reparaciones en ferreterías o tiendas deportivas. Para que la reparación dé resultados, sírvase notar que el nivel de humedad debe ser inferior al 60%, y la temperatura entre 18°C y 25°C (64.4°F y 77°F). Evite hacer reparaciones en la lluvia o en la luz solar directa.
Compruebe que el tubo esté totalmente desinflado y se apoye sobre una superficie plana.

1 Corte un parche redondo por lo menos 2 pulg. / 5 cm más grande que el área dañada.
2. Limpie el área dañada y el lado correspondiente del parche con un limpiador de grasa de base alcohólica y déjela secar durante 5 minutos.
3. Aplique 3 capas delgadas de pegamento, tanto sobre el parche como sobre el área dañada; deje secar cada capa durante 5 minutos hasta que el pegamento seco se vuelva pegajoso.
4. Cuando se seque la tercera capa, aplique el parche sin apretarlo y ajuste su ubicación si fuera necesario. Elimine las burbujas de aire que puedan haberse formado; para ello, planche el parche con un objeto redondo, por ej., una cuchara. Comience en el centro del parche y vaya trabajando hacia afuera. Limpie con un solvente el exceso de pegamento. Secado: 12 horas.

ADVERTENCIA!
Reparar en un área bien ventilada. Evite inhalar los vapores de pegamento o tragar el mismo. Evite el contacto con la piel o los ojos. Mantenga todos los materiales de reparación (pegamento, solventes, etc.) alejados del alcance de los niños.

GARANTÍA LIMITADA

GARANTÍA

Den Bol Sport en Recreatie b.v. garantiza (otorga garantía legal) solamente al comprador original, y a partir de la fecha de compra, cuando el producto se use para fines recreativos normales, que el producto estará libre de defectos (costuras) por un periodo de doce meses. La garantía no cubre ninguna punción, ni ningún corte o abrasión sufrido durante el uso normal o el daño causado por usos no razonables o almacenamiento inadecuado. Si se determina que cualquier producto es defectuoso, el propietario podrá devolverlo a la tienda donde lo compró juntamente con el recibo original de venta. Tras la inspección de todo producto que se haya determinado defectuoso, Den Bol Sport en Recreatie b.v. reparará o reemplazará, a su propia opción, la pieza o el artículo defectuoso. Den Bol Sport en Recreatie b.v. no será responsable por daños incidentales o emergentes. Ninguna garantía se extiende más allá de la cobertura descrita en este documento. La presente garantía reemplaza a toda otra garantía. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos, los cuales varían de uno a otro país. Las limitaciones principales a la aplicación de la garantía son las siguientes:

- El artículo no debe ser modificado ni usarse en actividades ajenas al uso recreativo normal (tales como carreras, alquiler o uso profesional).
- El uso del artículo no debe exceder la capacidad máxima de carga recomendada por el fabricante.
- Se deben observar estrictamente las recomendaciones de presión y los procedimientos de armado, desarmado y manejo.
- Deben observarse debidamente los procedimientos de mantenimiento y almacenamiento.
- La presente garantía no cubre piezas ni accesorios no suministrados o recomendados por el fabricante, como así tampoco los defectos resultantes de la instalación de tales equipos en los productos del fabricante.
- El desgaste normal y la decoloración.
- Los daños causados por el abuso o falta de mantenimiento normal.
- Los daños causados por golpear objetos sumergidos o ir a la playa.
- Los daños causados por el amarre o almacenamiento de la tabla en el agua El daño causado por alteraciones o modificaciones.
- Cualquier otro daño consecuente, los daños incidentales o gastos incidentales , incluyendo daños a la propiedad.

EFECTO OBLIGATORIO DEL ACUERDO

En caso de su muerte o incapacidad, este acuerdo será eficaz y obligatorio sobre sus herederos, siguiente de los parentescos, ejecutores, administradores, asigna y los representantes.

ACUERDO COMPLETO

En firmar este acuerdo, usted no está confiando en ninguna representación oral o escrita con excepción de lo que se dispone en este acuerdo y la guía de usuario.

ASUNCIÓN DEL RIESGO

By purchasing, using and assembling this product, you Comprando, usando y montando este producto, usted está conviniendo:
1) Esté limitado a los términos dispuestos abajo; y
2) Requiera cualquier persona usando este producto ser limitado por tales términos. Si usted no está dispuesto ser limitado por estos términos, vuelva este producto inusitado para un reembolso completo. El uso de este producto y de cualquiera de sus componentes implica ciertos riesgos, peligros y peligros inherentes, que pueden dar lugar a serios daños corporales y a muerte. Al usar este producto usted acuerda libremente asumir y aceptar cualquiera y todos los riesgos sabidos y desconocidos de lesión mientras que usa este equipo. Los riesgos inherentes en el deporte pueden ser reducidos grandemente respetando a las medidas de advertencia y de seguridad enumeradas en esta guía de usuario y usando sentido común.

MEDIDAS DE CUIDADO Y DE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS GENERALES:

1) El remado de pie es un deporte peligroso. El uso de este producto expone al usuario a los riesgos, a los peligros y a los peligros inesperados
2) Tenga mucho cuidado siempre al usar este producto. Nunca actúe de una manera descuidada al usar este producto. El uso erróneo de este producto puede dar lugar a una lesión seria o a muerte.
3) Utilice solamente este producto si usted está en buena salud física, y sepa nadar.
4) Usted es responsable de su propia seguridad y de la seguridad de otros alrededor de usted al usar este producto.
5) Si usted está bajo la edad de 18, usted debe tener un guarda legal leer estas advertencias y medidas de seguridad. No utilice este producto sin la supervisión adulta.
6) No utilice este producto si usted está bajo influencia del alcohol, de las drogas o de medicaciones.

REGLAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD:

1) Antes de usar este producto, el usuario debe tomar lecciones de una escuela certificada. Este producto no se debe utilizar por cualquier persona que no sea experimentado con el remado de pie.
2) Siempre llevar puesto un chaleco que sea autorizado por las autoridades competentes, como los que tienen homologación CE, ISO, USCG (tipo III), etc.
3) Nunca utilice este producto haciendo surf sin una correa apropiada del surf. Un tablero suelto en el agua es extremadamente peligroso a usted, y cada uno alrededor de usted. La falta de utilizar una correa del surf puede dar lugar a lesión seria o a muerte.
4) Examine su correa del surf después de que cada uso, y substitúyala si usted ve cualquier muestra de desgaste.
5) Reme siempre con un compañero experimentado al usar este producto.

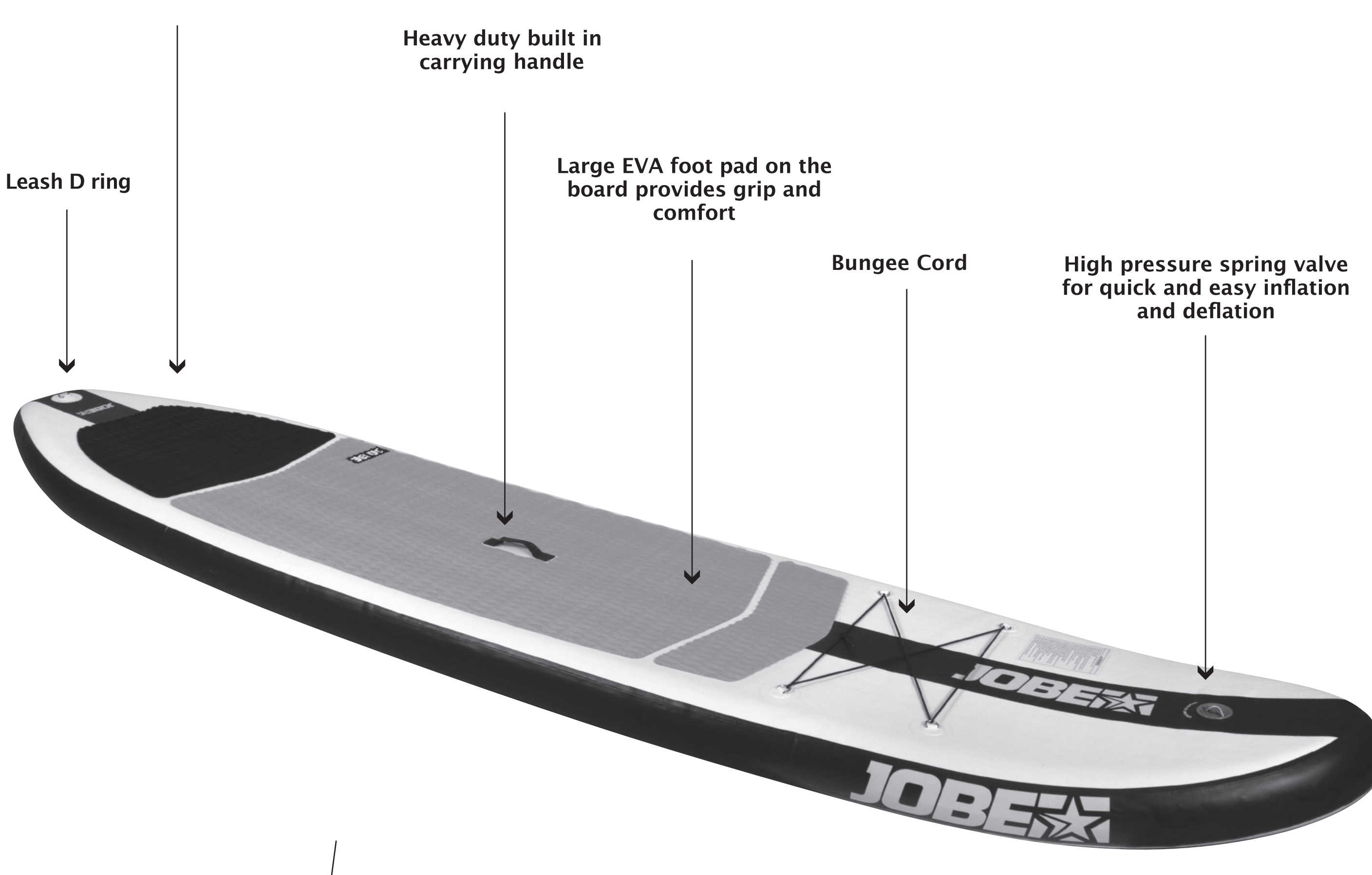
CONDICIÓN ATMOSFÉRICA & ADVERTENCIAS DE LOCALIZACIÓN:

1) Observe siempre las reglas y las regulaciones localmente al usar este producto.
2) Nunca utilice este producto en condiciones del viento costa afuera.
3) Nunca utilice este producto en más de 10 nudos de viento. Usando este producto en condiciones ventosas puede dar lugar a lesión seria o a muerte.
4) Tenga cuidado al llevar este producto. Llevar al tablero en condiciones ventosas puede dar lugar a lesión seria a usted y a otras personas alrededor de usted.
5) Nunca utilice este producto durante tormentas y condiciones de relámpagos.
6) Nunca utilice este producto en condiciones que están más allá de su capacidad (por ejemplo, pero no limitado a, mareas altas, corrientes, o ríos rápidos).
7) Nunca utilice este producto cerca al tráfico de otro barco, o embarcaciones.
8) Nunca utilice este producto cerca de playas o aguas superpobladas.



INFLATABLE BOARD FEATURES

Heavy duty drop stitch PVC





Storage Bag-
Backpack

Sport en Recreatie Den Bol B.V.
Heerewaardensestraat 30
6624 KK Heerewaarden
the Netherlands
Tel.: +31(0)487 573090